

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
Verwaltungsbereich

COMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO
Settore Amministrativo

Abteilung für Einkäufe und Ökonomatsdienste
Ripartizione Acquisti e Servizi Economici

Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten
Ufficio acquisti prodotti farmaceutici

Verantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del procedimento:
Dr. Renato Martinolli

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: pc

Bozen, den – Bolzano, il 29.06.2017

Spett. le

MSD ITALIA SRL
Via Vitorchiano, 151
00189 ROMA

ufficiogare.msd@pec.it



CIG-KODE:
70941852A9

CODICE CIG:
70941852A9

Lieferung des Arzneimittels „ZEPATIER“, zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen.

Fornitura del farmaco „ZEPATIER“, a favore dell’Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Unser Protokoll Nr. 66262 vom 26.06.2017

Ns. Prot. n. 66262 dd. 26.06.2017

Mitteilung Vertragsabschluss.

Comunicazione stipula contratto.

Es wird mitgeteilt, dass die Vertragsdauer der im Betreff genannten Lieferung folgende ist: 01.07.2017 – 30.06.2019.

Con la presente si comunica che il periodo contrattuale riferito alla fornitura di cui all’oggetto è il seguente: 01.07.2017 – 30.06.2019.

Die Vertragsbedingungen sind in den allgemeinen Bestimmungen angegeben.

Le condizioni contrattuali sono indicate nelle norme generali.

Kopie dieses Schreibens muss mit einer Stempelmarke (€ 16,00.-) versehen und in Papierform an folgende Adresse geschickt werden:

Copia della presente dovrà essere bollata (€ 16,00.-) ed inviata, in forma cartacea, al seguente indirizzo:

SANITÄTSBETRIEB DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN
GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
Amt für den Ankauf von pharmazeutischen

AZIENDA SANITARIA DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI BOLZANO
COMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO

.....
Lorenz-Böhler-Straße 5 | 39100 Bozen
Tel. 0471 908 620 | Fax 0471 907 243
<http://www.sabes.it> | farma.gare.bz@sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

.....
Via Lorenz Böhler, 5 | 39100 Bolzano
tel. 0471 908 620 | fax 0471 907 243
<http://www.asdaa.it> | farma.gare.bz@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Produkten

Lorenz-Böhler-Straße, 5
39100 BOZEN

Im Sinne des Art. 92, Absätze 3) und 4) des
gesetzesvertretenden Dekretes (D.Lgs.) Nr. 159/2011,
wird der Vertrag in Erwartung der Bescheinigungen
seitens der zuständigen Ämter, ausgeführt und im Falle
eines negativen Ergebnisses der
Antimafiabescheinigungen, aufgelöst.

Mit freundlichen Grüßen

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG FÜR EINKÄUFE UND
ÖKONOMATSDIENSTE
DES GESUNDHEITSBEZIRKES BOZEN

Dr. Renato Martinolli

Ufficio acquisti prodotti farmaceutici

Via Lorenz Böhler, 5
39100 BOLZANO

Ai sensi dell'art. 92, commi 3) e 4) del D.Lgs.
159/2011, il contratto viene stipulato nelle more
dell'ottenimento dei certificati dell'autorità
competente, sottoponendolo alla condizione
risolutiva, in caso di esito non favorevole della
informazione antimafia.

Distinti saluti

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE ACQUISTI E
SERVIZI ECONOMICI
DEL COMPENSORIO SANITARIO DI BOLZANO

Dr. Renato Martinolli